



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: L-LC5/1– SA252-2025NT-NR7—E.OSG-NACC116108

Lima, 12 de Junio de 2025

Para: Sr. Oscar Alfredo Villabona, Administrador Nacional de Aviación Civil, ANAC, Argentina  
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Roberto Honorato, Director Presidente interino, ANAC, Brasil  
General Mauricio Augusto Silveira de Medeiros, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Carlos E. Madina, Director General, DGAC, Chile  
BG (RA) Jose Henry Pinto Rodríguez, Director General, UAEAC, Colombia  
Sr. Ab. Juan Pablo Franco Castro, Director General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador  
Cap. Rafael Bárcenas, Director General, Autoridad de Aeronáutica Civil, República de Panamá  
Sr. Nelson Mendoza, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Lic. Leonardo Blengini, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, DINACIA, Uruguay  
Cnel. Leonardo Alberto Briceño Dudamel, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación – Novena Reunión del Proyecto de Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil (CAPSCA/09), Américas**  
ANAC, Brasilia, Brasil, del 5 al 8 de agosto de 2025

Acción  
Sugerida: **Registrar participantes a más tardar el 4 de julio de 2025**

Distinguido señor/señora:

Me es grato hacer referencia la carta Ref. L-LC5/1– SA093-2025-NT-NR7— E.OSG-NACC115036SA069 de fecha 4 de marzo de 2025, e invitar a su Administración/Organización a participar en la Novena Reunión del Proyecto CAPSCA – Américas, que se llevará a cabo en el *Edificio Parque Cidade Corporate* en la Ciudad de Brasilia, DF del 5 al 8 de agosto de 2025, auspiciado por la Agencia Nacional de Aviación Civil de Brasil - ANAC.

CAPSCA es un arreglo de cooperación entre los Estados y las organizaciones

internacionales, incluyendo a la OACI, la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Mundial del Turismo (OMT), el Programa Mundial de Alimentos (PMA), Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI), y la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), entre otras. Se puede encontrar información adicional en el sitio web del CAPSCA: [Collaborative Arrangement for the Prevention and Management of Public Health Events in Civil Aviation - CAPSCA](#)

La presente reunión dará seguimiento al estado de las medidas CAPSCA, atendiendo a las actividades de los Estados/Territorios de la región Panamericana y en aplicación a la colaboración de la OACI y la Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), continuando buscar el fortalecimiento de la coordinación entre los Estados, la OACI y la OMS/PAHO, y permitir un marco de trabajo más colaborativo y eficaz en la implementación de estas medidas. Por lo cual, los temas de la Reunión estarán orientados en la mejora de la planificación y preparación de la respuesta ante emergencias de salud pública en el sector de la aviación civil, con especial énfasis en las acciones de facilitación que fortalezcan esta respuesta, y se alienta a los Estados/Organizaciones internacionales a transmitir esta invitación a todas las autoridades/agencias/organizaciones/compañías interesadas.

Se espera la asistencia de representantes del Estado involucrados en la coordinación del plan de emergencia sanitaria para responder a brotes de enfermedades transmisibles (de acuerdo con la norma 8.17.1 del Anexo 9 - Facilitación), tales como autoridades de aviación civil, salud pública, aeropuertos, líneas aéreas, proveedores de servicios de navegación aérea, autoridades de turismo, agencias de respuesta de emergencia de todos los Estados, así como representantes y miembros de las organizaciones internacionales invitadas.

Los temas de la reunión se centrarán en mejorar la planificación y la preparación ante emergencias de salud pública en el sector de la aviación civil, y se alienta a los Estados y organizaciones internacionales a extender esta invitación a todas las autoridades, agencias, organizaciones y compañías interesadas.

Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El programa provisional de la reunión **CAPSCA/09** se presenta en el **Apéndice A**. Agradeceré enviar su/sus nominaciones al [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int) y/o al [icaonacc@icao.int](mailto:icaonacc@icao.int) y que cada participante complete el formulario de registro en: <https://forms.office.com/r/tJCiCBG99k> a más tardar el **4 de julio de 2025**.

En el **Apéndice B** se proporciona una lista de los hoteles recomendados para los participantes de la reunión. Se alienta a los participantes a hacer sus reservaciones directamente con el hotel de manera oportuna.

Toda la documentación y presentaciones de la reunión estarán disponibles en la sección de “Reuniones” en [icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2025-CAPSCA/AMERICAS&t=1](http://icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2025-CAPSCA/AMERICAS&t=1). Dado que esta documentación y presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Las presentaciones que su Administración/Organización desee presentar para la reunión deberán ser enviadas por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft PowerPoint. Su disponibilidad antes de la reunión facilitará el suministro anticipado y la preparación para los intérpretes

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Leonardo Boszczowski ([lboszczowski@icao.int](mailto:lboszczowski@icao.int)) Especialista Regional AVSEC/FAL de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI y/o el Sr. Jose María Peral ([jmperal@icao.int](mailto:jmperal@icao.int)) Especialista Regional AVSEC/FAL de la Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC).

Atentamente,



Fabio Rabbani  
Director Regional  
Oficina Regional para Sudamérica  
(SAM) de la OACI



Christopher Barks  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica  
Centroamérica y Caribe (NACC)

cc:      Secretaría General, ANAC, Argentina  
Secretaría Privada, ANAC, Argentina  
Sra. María del Pilar Acosta, Jefa de la Unidad de Planificación y Control de Gestión, ANAC Argentina  
Delegación Argentina en OACI  
Sra. Norma Beatriz Rotta, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina  
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Proyecto ARG16801, EANA, Argentina  
Ing. Joshua Emir Linares Sánchez, Responsable de Planificación y Calidad, DGAC, Bolivia  
Gerencia de Relaciones Internacionales de la ANAC, Brasil  
Sr. Luiz Felipe Thomaz Gomes Araújo, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Oficina Asesora de Comunicaciones y Relacionamento Institucional, UAEAC Colombia  
Sr. Robert Carrera, Director de Comunicación Social, DGAC, Ecuador  
Lic. Abdel Martínez, Subdirector AAC, Panamá  
Lic. Víctor Gorday, Secretario General, AAC Panamá  
Sr. Fabio Salvatierra, Asesor Técnico, AAC Panamá  
Ing. Lizvette Urriola Martínez, Coordinadora Nacional OACI, AAC Panamá  
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Sr. José Antonio Rubio Travi, Gerente General, CORPAC S.A., Perú  
Msc. Romelys Josefina Rivero León, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales,  
INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Willy Rojas Neazoa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
**ICAORD Mexico**



ICAO

CAPSCA Americas/9 – Orden del Día provisional  
5– 8 de agosto de 2025

**PROGRAMA PROVISIONAL**  
**Novena Reunión CAPSCA, 5 – 8 de agosto de 2025**

**Cuestión del Orden del Día 1**– Apertura y asuntos administrativos

**Cuestión del Orden del Día 2** Revisión de los puntos de acción de las últimas reuniones

**Cuestión del Orden del Día 3** - Evaluación técnica

**Cuestión del Orden del Día 4** Actualizaciones/asuntos sobresalientes de las actividades y logros de los Estados/las Administraciones

**Cuestión del Orden del Día 5**- Temas normativos y técnicos

**Cuestión del Orden del Día 6**– Ejercicio de mesa (preparación)  
Visita al Aeropuerto  
Seminario Gestión de Desafíos Sanitarios y Operacionales ante Crisis  
Climáticas: Lecciones desde Porto Alegre

**Cuestión del Orden del Día 7** – Cierre de la Reunión

---



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

INFORMACIÓN GENERAL

**Novena Reunión del Proyecto de Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil (CAPSCA/09), Américas**

Edificio Parque Cidade Corporate, Brasília, Brasil  
5 al 8 de agosto de 2025

---

**INFORMACIÓN GENERAL**

**1. Lugar y fechas del evento**

La Novena Reunión del Proyecto de Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil (CAPSCA/09), Américas se llevará a cabo en Edificio Parque Cidade Corporate: Setor Comercial Sul, Quadra 09, Lote C, Torre A , 1º andar, Brasília, Brasil del 5 al 8 de agosto de 2025

**2. Puntos de contacto**

**Sr. Leonardo Boszczowski, Especialista Regional, Seguridad de la Aviación y Facilitación**

OACI SAM

Correo electrónico: [lboszczowski@icao.int](mailto:lboszczowski@icao.int)

**Claudio Beschizza Ianelli, Superintendente, Superintendência de Ação Fiscal**

Teléfono: +55 61 3314 4355

Correo electrónico: [claudio.ianelli@anac.gov.br](mailto:claudio.ianelli@anac.gov.br)

**3. Registro de participantes**

3.1 Los/as participantes al evento deberán enviar su/sus nominaciones al [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int) y/o al [icaonacc@icao.int](mailto:icaonacc@icao.int) y registrarse usando el siguiente enlace a más tardar el **4 de julio** de 2025: <https://forms.office.com/r/tJCiCBG99k>

3.2 El 5 de agosto el registro empieza a partir de las 8:30 a.m.

**4. Inauguración**

La inauguración del evento se realizará el 5 de agosto de 2025 a las 09:00 a.m.

## 5. Alojamiento

Hay buenos hoteles cerca del edificio de la ANAC, donde se celebrará la CAPSCA/9. También hay buenos restaurantes y un centro comercial en las inmediaciones. Sin embargo, hay otros hoteles recomendados a poca distancia en auto. Los dos últimos de la lista a continuación se encuentran frente al lago Paranoá, una zona muy agradable. Le recomendamos reservar su alojamiento directamente con uno de los hoteles recomendados de la siguiente lista:

MELIÁ BRASIL 21 – 5 STARS

<https://booking.melia.com/pt/new/buscar/quartos-e-precos.htm>

WINDSOR PLAZA BRASÍLIA HOTEL – 5 STARS

<https://windsorhoteis.com/hotel/windsor-plaza-brasilia/>

TRYP WYNDHAM BRASÍLIA NAÇÕES – 4 STARS

<https://www.wyndhamhotels.com/pt-br/tryp/brasilia-brazil/tryp-brasilia-nacoes/overview>

SAN MARCO HOTEL – 4 STARS

<https://sanmarco.com.br/site/>

MERCURE BRASÍLIA LÍDER – 4 STARS

[https://all.accor.com/hotel/3627/index.pt-br.shtml?utm\\_campaign=seo+maps&utm\\_medium=seo+maps&utm\\_source=google+Maps](https://all.accor.com/hotel/3627/index.pt-br.shtml?utm_campaign=seo+maps&utm_medium=seo+maps&utm_source=google+Maps)

B HOTEL – 5 STARS

<https://en.bhotelbrasilia.com.br>

BRASÍLIA PALACE HOTEL – 5 STARS

<https://www.plazabrasilia.com.br/brasiliapalace>

ROYAL GOLDEN TULIP BRASÍLIA ALVORADA – 5 STARS

<https://royal-tulip-brasilia-alvorada.goldentulip.com/pt-br/>

## 6. Enlace para la Documentación

La documentación para la Reunión estará publicándose en la página Internet de la Oficina SAM de la OACI, por lo que los/as participantes deberían revisar dicha página frecuentemente para bajar la documentación. **Se debe llevar la documentación (impresa o electrónica en una laptop) al lugar de la reunión, ya que no se distribuirán copias impresas de la documentación.**

<https://www.icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2025-CAPSCA-AMERICAS>